پنجشنبه — ١١ جمادی الاولی ١٣٣٤

٣ مارت سنه ١٣٣٢ و ١٦ مارت ١٩١٦

شرائط اشترا : استانبول ایچون سنه‌لکی ١٠٠ غروشدر
ولایات ایچون سنه‌لکی ٩٠ ، آلتی آیلغی ٥٠ ، بر آیلغی ١٤ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ١٦٥ و آلتی آیلغی ٨٠ غروشدر

اعلانات ایچون اداره‌خانه‌یه مراجعت ایدلملیدر

ترجمان حقیقت

نومرو : ١٢٥٤٢

سرمحرری : آغا اوغلی احمد

هر کون آقشاملری نشر اولنور اسلام و تورك غزته‌سیدر
اداره‌خانه : باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده
تلفون نومروسی : ١٩٧٥ استانبول

خصوصات تحریریه و اداریه ایچون صاحب امتیازی نامنه مراجعت اولنور

سیاسیات

انكلیز پارلمنتوسنده

ائتلاف زمره‌سی پك غریب احوال روحیه لوحه‌لری ارائه ایدیور . بو زمره‌نك كرك مطبوعاتی و كرك محافل سیاسیه‌سی دیدی قودیلری بوندن بر مدت اول ینه عینی مطبوعاتده كوریلن وینه عینی محافل سیاسیه‌دن ترشح ایدن دیدی قودیلر ایله مقایسه اولندیغی زمان ، نه‌قدر مهم تبدلات وقوع بولدیغی تبین ایدر .

وه‌ردون هجوملرندن اول ، ائتلاف زمره‌سی ایكی نوع صلحدن بحث ایدیوردی . بونلردن برینه « آلمان صلحی » نامنی طاقه‌رق آنكله اكلنیورلردی . ایكنجی نوع صلح ایسه ، ائتلاف صلحی اوله‌جقدی و یالكز او صلحك شعشعه‌لی خیاللری عوامك نظرینه اوكنده بسط ایده‌رك افكار عمومیه‌یی اغفاله چالیشیورلردی . بو ائتلاف صلحنك شرائط اساسیه‌سی ، آلمانیایی برنجی ناپولیونك زماننده اولدیغی حاله ارجاع ، آلساس لوره‌نی استرداد و آلمان ملتی ازیجی بر تضمیناتك آلتنده ایدی بر قلعه معروض براقمقدن عبارتدی . آلمان وحدتی اخلاله اوغراتیله‌رق ، ١٨ نجی عصرده اولدیغی كبی بوكونكی بیوك آلمانیا یرینه برچوق و هر نوع اهمیت و قوتدن عاری حكومتلر تشكیل اوله‌جق و بو حكومتلر بر دها كسب قوت ایتمه‌مك اوزره بیوك تضمیناتلرك آغیرلقلری آلتنده ایكلندیریله‌جكلردی .

آوستریایه گلنجه ، بو دولت تماماً خریطه اوزرندن قالدیریله‌جقدی . هابسبورغ خاندانه نهایت ویریله‌جكدی . آنك یرینه اخلاله اوغرامش اولان بو دولتدن رنكارنك حكومتلر چیقاریله‌جقدی و هر حكومتك باشنه‌ده ائتلافك انتخاب ایتدیكی بر حكمدار كچیره‌جكدی . شو عملیه یاپیلیركن بالطبع صربستان « صداقتك » مكافاتی آلاجقدی و بیوك صربستان تشكل ایلیه‌جكدی .

ایشته ائتلاف زمره‌سنك مركزی دولتلر حقنده پرورده ایتدیكی خیاللر ، هر كون عوام نظرینه عرض اولنان پارلاق یالانلر عوامك خیالی اوزرینه تأثیر اجرا ایتمكدن خالی قالیوردی . روسیه‌نك اوچده بر قسمنك آلمان تحت اشغالنده بولنمسنه ، بتون بلچیقا ایله یدی فرانسز ایالتنك ینه عینی اشغال آلتنده قالمسنه ، صربستان و قره‌طاغك آرتق غیر موجود بولنمسنه رغماً ، عوام شو سحركار تلقینات تأثیریله حقیقت حالی كورمیوردی و صانكه بر رؤیا ایچنده بولنیوردی . زیرا بو واسع پروژه‌لری سرد ایدركن ، ائتلاف زمره‌سی عینی زمانده هیچ بر شك و شبهه‌یه بر براقمقسزین بر قطعیت ریاضیه ایله آلمان و آوستریا بوزغونلقندن ، مهمات و ارزاقلرینك توكنمش بولنمسندن و آلمانیا ایله متفقلری مملكتنده‌كی انسانلرك آچلقدن اولدكلرندن بحث ایدوب طوریورلردی .

فقط وردون هجوملری ، بتون شو طاتلی رؤیالره كندیسی قاپدیرمش اولان ائتلاف زمره‌سی كتله‌لری اوزرینه صانكه بر صغوق دوش تأثیرینی اجرا ایتدی . هركس كوزلرینی آچه‌رق حقیقتی كورمكه باشلادی . هركس آكلادی كه بوكونكی آلمانلر ایكی سنه تمامن ایالته قدر تكرار پارسی تهلكه‌یه معروض براقمش اولان عینی آلمانلردر ، ینه عینی قوت و صلابتی حائزدرلر . ایسته‌دكلری یاپیورلر ، ایسته‌دكلری نقطه‌ده ایسته‌دكلری صورتده حركت ایدیورلر . بو ضربه‌نك اقناع ایتمش اولدیغی سرسملك نتیجه‌سی اوله‌رق كرك رسمی محافل و كرك مطبوعات دها دون آلمانیی تابیسندن آلمان آچلقندن بحث ایتدكلری اونوده‌رق آلمان هجوملرینك نه‌قدر دهشتلی اولدیغی تصویره قالقشدیلر . بونكله افكار عمومیه‌یی آلمانلر طرفندن احراز اولنان موفقیتلر حقنده تسكینه چالیشیورلردی . حالبوكه ، یالكز كندیلرینی فعلاً تكذیب ایده‌رك اهالینك كوزلرینی آچمش اولدیلر . بوكون كرك فرانسه و كرك انكلتره ایله ایتالیا و روسیه‌ده ، آرتق اوسكی لافلره اینانه‌جق بر تك آدم بیله قالمامشدر . شمدی ائتلاف زمره‌سی حس ایدیوركه محاربه آرتق قطعی برشكل آلمق اوزره‌در و محاربه‌نك بو دوره‌سنی‌ده ینه آلمانلر اداره ایدیورلر .

ایشته شو حقیقت تأثیری ایله‌دركه انكلتره پارلمنتوسنده ایلك دفعه اولمق اوزره آلمانیا ایله آلمانیانك شان و حیثیتی ایله موافق بر صلحك عقدی لزومندن بحث اولندی . آلمانیایی یالكز اقتصاداً دكل سیاسةً ده محو ایتمه‌یی عزم ایتمش اولان انكلیزلر كلاجك صلحك كندیلرینه تحمیل ایده‌جكی محقق اولان مسئولیت عظیمه‌نك آغرلغنی شمدیدن تخفیف ایتمكه بر زمین حاضرلامق ایچون ، آلمانیانك حیثیت و شرفنی دوشونمك لزومنی حس ایتدیلر .

فقط بزجه پك یقینده وقوع بوله‌جغی محقق اولان وردون سقوطی تحقق ایتسین و جنوب غربی طرفنده‌ده پارس یوللری آلمان اوردولری ایچون آچیلسین ، او زمان انكلیزلرك دها زیاده ملایمت و اعتدال كوستره‌جكلرینی عالم كوره‌جكدر . دها محاربه‌نك ابتدالرنده نكیته پروازلقدن بری : « انكلیزلر محاربه‌یی صوك فرانسز نفرینه قدر تمدید ایده‌جكلردر » دینشدی . وقائع شو كلماتك طوغری اولدیغنی اثبات ایلیه‌جكدر . فرانسز متانتی قیریلسین او وقت انكلیز خودكاملغی شون او منفور آچیقلغی ایله تظاهر ایدر .

آغا اوغلی احمد

عراقده انكلیزلرك وضعیتی وخیم

برلین ، ١٥ مارت [م . آ] — « فوسیشه چایتونغ » غزته‌سنك (آمستردام) مخابری اشعار ایدیور : عراقده‌كی انكلیز قوماندانی جنرال (آیلمر) انكلتره حربیه نظارتنه كوندردیكی بر تلغرافنامه‌ده جنرال (تاونشه‌ند) ك قرارگاهنه یتیشمكه اصلا امید اولمادیغنی بیلدیرمشدر . جنرال (تاونشه‌ند) ك قرارگاهندن اخیراً عودت ایدن طیاره‌جیلر اوراده‌كی انكلیز عسكرینك فوق العاده مضایقه چكدكلرینی اخبار ایتمكده‌درلر . جنرال (تاونشه‌ند) جنرال (آیلمر) ه برقاچ هفته ایچنده یا خط محاصره‌یی یارمق تشبثنده بولنمغه ویاخود تسلیم اولمغه مجبور اوله‌جغنی بیلدیرمش و جنرال (آیلمر) دن نه صورتله حركت ایده‌جكی حقنده تعلیمات ایسته‌مشدر . (آیلمر) دخی خط محاصره‌یی یارمق تشبثی بیهوده اوله‌جغی یولنده قرار ویرمشدر . جنرال (تاونشه‌ند) ك النده قالان مهمات آزدر . مأكولات ایسه توكنمشدر . موجود بارگیرلرك یادیسی یام اولامسندن یاخود لحم اولان احتیاجدن طولایی شمدیدن كسیلمشدر . عسكرك احوال صحیه‌سی پك فنادر .

ایران مسئله‌سی و روس مطبوعاتنك خیاللری

برلین ، ١٥ مارت [م . آ] — روس مطبوعاتندن « نوویه اقونومیست » غزته‌سنده پروفسور (مونولین) ایران مسئله‌سنه دائر یازدیغی بر مقاله‌ده دیمشدركه : ایرانك حق موجودیتی یوقدر . بو مملكت انكلتره ایله روسیه آره‌سنده تقسیم ایدلی و حال حاضرده‌كی ایرانك بی طرف منطقه‌سی روسیه‌یه ترك اولنملیدر . چونكه انكلتره ایرانده‌كی منافع مشتركه‌نك مدافعه‌سنه چالیشمیوب ایران وقوعاتنه سیرجی طورمش و بالعكس روسیه قوهٔ عسكریه ایله مداخله ایلمشدر . انكلتره ایله روسیه آره‌سنده ایراندن طولایی رقابت ظهوری امكان خارجنده‌در . چونكه انكلتره (مصر) و (سودان) ی آنجق روسیه سایه‌سنده الده چیقارمدیغنی تصدیق واعترافه مجبوردر .

مصرده پورتكیز عسكری

ویانه ، ١٤ مارت [م . آ] — پورتكیز حكومتی پورتكیز عساكرینك مصره اعزامنی تكلیف ایتمشدر .

یونان ولی عهدی

ویانه ، ١٤ مارت [م . آ] — « ویلاغ » غزته‌سی استوقولمدن ائتلاف طرفندن واقع اولان یكی تكلیفلری رد ایتمش اولدیغنی بیلدیریور . روس منابعندن ویریلان خبرلره نظراً یونان ولی عهدی مأموریت مخصوصه ایله درسعادت و صوفیه‌یی زیارت ایده‌جكمش .

تحت البحر محارباتی دوام ایده‌جكدر

برلین ، ١٤ مارت [ق] — اشاعه ایدیلن حوادثه رغماً تحت البحر محارباتنه آلمانیا حكومتی طرفندن ویریلن مخطره موجبنجه دوام اولنمسی حقنده‌كی قراردن هیچ بر وجهله نكول ایدلمدیكنی آژانس وولف تبلیغ ایدیور . و تحت البحر محارباتی كمال شدتله دوام ایتمكده‌در .

رایخستاغ مجلسنك كشادی

برلین ، ١٦ مارت [م . آ] — (رایخستاغ) مجلسی دون یكیدن ایشه باشلامشدر . رئیس مجلس موسیو (كه‌میف) ایرادایلدیكی نطقك ابتداسنده آلمان عساكرینك داهیانه قوماندا و اداره آلتنده اوله‌رق كیریشمش اولدیغی محاربات عظیمه‌دن بحث ایلمش و پارلمنتونك حس و فكری حال حاضرده اوردو و دونانمه منحصر و معطوف اولدیغنی و پارلمنتونك قرهده و دكزده بولنان عسكری و قوماندانلری و منفقینك عساكر و قوماندانلرینی سلاملادیغنی بیان ایلمش و بو بیانات هر طرفده شدتله آلقیشلانمشدر . رئیس مجلس بروجه آتی نطقنه ختام ویرمشدر . « بز هر درلو مشكلاتی اقتحام و برطرف ایتمكه عزم ایتدك . بو مشكلاتی ازاله‌یه كفایت ایده‌جك درجه‌ده قوت و عزم صاحبی اولدیغمزه لایتزلزل اعتمادمز واردر . » (رایخستاغ) مجلسی بو حس اعتماد ایله وظیفه‌سنه باشلیور .

وقایع حربیه

برقاچ كون صكره بوتون آرناوودلق ساحه‌سی ، دشمندن تطهیر ایدلمش اوله‌جقدر . دراچده دونمالرینك شدتلی آتشنه رغماً ، محاربه‌یی غائب ایدن ایتالیانلر ، آولونیا اوكنه كلنجه‌یه قدر هیچ بر محاربه قبول ایتمه‌مكه قرار ویرمش بولنیورلر . آوستریالیلر تبلیغ رسمیلرنده‌كی سكوت عمیقه رغماً اوزون بر مسافه قطع ایده‌رك ، آولونیا جوارینه یتیشمشلردر . ایتالیانلرك بوراده ، معروض قاله‌جقلری تعرض هر یردن دها شدید اوله‌جقدر . چونكه بوراده ، محاربه‌نك قبول ایدیله‌جكی و صوكنه قدر مقاومت كوستریله‌جكی اعلان ایدلمشدر . ائتلاف دولتلری ، شیمدی‌یه قدر هر محاربه صحنه‌سنده ، ضبط ایدیلن الك مهم نقاطك بیله حائز قیمت اولمدیغنی سویلیه‌رك ، مخاصم اردولر طرفندن قازانیلان ظفرك اهمیتنی تنقیصه چالیشمشلردر . فقط آولونیا قصبه‌سی ، بو قبیل مواقعدن دكلدر . اوراده ، ایتالیان موجودیت سیاسیه‌سنك بوتون روحی تمركز ایتمشدر . آولونیانك ضیاعی ، آرناوودلق اراضیسنده‌كی ایلك و صوك اس فتوحاتك ضیاعی دیمكدركه ، بونك تعدیل اهمیتنه معطوف اولان كلمات ایله تأویل ایدیله‌بیلمسی قابل دكلدر .

ایتالیانلر آولونیاده بیوك بر مدافعه یاپه‌جقلردر . مع مافیه اصل حائز اهمیت اولان مسئله ، بو بیوك مدافعه‌نك هزیمتی حالنده ، استقامت رجعتك نره‌سی اوله‌جغی كیفیتیدر . تلغرافلر ، یونانلیلرك شمالی اپیر منطقه‌سنده ، تحشیدات ایله اشتغال ایلدكلرینی خبر ویردیلر . بزم فكرمزه كوره ، بو تحشیدات ، آرناوودلقده‌كی حركات عسكریه‌نك كافه‌سندن دها مهمدر . یونانلیلر ایلریده وقوعی احتمالی اولان امر واقعلری شمدیدن ابطال ایلمك نقطهٔ نظرینی تعقیب ایدیورلر . دیمك اولیوركه آولونیا حركاتی باشلادیغی زمان بو تحشیدات‌ده اكمال ایدلمش اوله‌جق و ایتالیانلر ایچون دكز طریقندن باشقه استقامت رجعت قالمیه‌جقدر . اساساً آوستریالیلر ایتالیانلرك یونان اراضیسنه التجا ایلملرینه امكان براقمیه‌جقلردر . دراچده‌كی احاطوی حركاتك برنجیسی ده بوراده تكرار ایدیله‌جك و آولونیا موقع مستحكمی تماماً محاصره ایدلدكدن صكره هجوم ترتیباتی ایله اشتغال ایدیله‌جكدر . مع مافیه یونانلیلرك تحشیداتی غایت محق بر تدبیر احتیاطیدر . چونكه آولونیاده محاربه‌یی قبول ایده‌جك اولان قوای عسكریه‌دن بر قسمنك دوغریدن دوغری‌یه شمالی اپیره چكیله‌رك ، یونان حدودی اوزرنده بكله‌سی و ایلریده اوغراتیله‌جق مغلوبیته بر اساس تأویل اولمق اوزره ، یونان اراضیسنده التجا ایلمسی ، اوراده‌ده نهایت بركون فرانسز - انكلیز قوای عسكریه‌سیله برلكده كوكیلیك جنوبندن ادریاتیك مركزینه قدر اوزون بر خط حرب تشكیل ایده‌رك ، یونانلیلرك بالقانلرله اولان ارتباط و علاقه‌سنی قطع و امحایه چالیشماسی احتمالی واردر . بو احتمال ، یونان تحشیداتی ایله كلیاً منتفیدر . تحشیدات واقعه ایتالیانلره قارشی واقع اولدیغی جهتله خصمانه بر حركت طرزنده تلقی ایدلمك ایجاب ایدر . چونكه ایتالیانك قرارینی منع ایلمك مطلوبدر . بوندن دولاییدركه ایتالیانلر آولونیا محاربه‌سندن صكره دكز طریقنی اختیاره مجبور قاله‌جقلر و بو صورتله بوتون آرناوودلق آراضیسندن مضوی بر حاله سیاستله برلكده چكیلمش بوله‌جقلردر .

آمریقا ـ آلمانیا

ویانه ، ۱٤ مارت [م . آ] — (تان) غزته‌سی آتیده‌کی حوادثی نشر ایتمکده‌در : آمریقا بحریه نظارتی تجارت کمیلرینك برای مدافعه طوپله تجهیز اولنملری خصوصنده سفائن اصحابنه تعلیمات مخصوصه ویرمشدر . شوحالده ویلسون آلمان نقطهٔ نظرینی قبول ایده‌مز .

بسارابیا حدودنده

ویانه ، ۱٤ مارت [م . آ] — جنرال بونك بسارابیاده‌کی روس تعرضنی اداره ایده‌جکی سویلنیور .

آسکویت خسته

لاهی ، ۱٤ مارت [ق] — لوندره‌دن ۱۳ مارت تاریخیله اشعار ایدیلیور : باشوکیل آسکویت برونشیت خسته‌لغندن مضطرب اولدیغی ایچون عوام قاره‌سنك بوکونکی اجتماعنده حاضر بولنه‌میه‌جقدر .

بر استعفا

روتردام ، ۱٤ مارت [ق] — لوندره‌دن اشعار ایدیلیور : ارزاق ونقلیات اداره‌سی مدیری میرلوا لونغ استعفا ایتمشدر .

ایتالیا پارلمنتوسنده

لوغانو ، ۱٤ مارت [ق] رومادن اشعار ایدیلیور : مجلس مبعوثانك مارتك اون اوچنجی کونکی اجتماعنده مسائل سیاسیه واقتصادیه مذاکره ایدلمشدر : لیبرال فرقه‌سی اعضاسندن موسیو موربورغو حربك تحمیل ایتمش اولدیغی بوکك آغیرلغنی تقدیر ایتدیکنی وفقط حکومتك ارباب زراعت وصنعتك مرخصلری ایله‌جك مادر اوله‌رق تماسده بولنمسی شایان تأسف اولدیغنی بیان ایلمشدر.

موسیو دراغو انکلتره‌نك نول فیأتك یوکسلمسنه قارشی بیان ایتمش اولدیغی معذرتك بسبتون بوش وخیالی اساساته مستند اولدیغنی بیاندن صکره سوزینه شوصورتله ختام ویرمشدر: « ذاتاً بو مسئله کرك مجلس مبعوثانده وکرك افکار عمومیه‌ده پك بیوك بر تأثیر حاصل ایتمش اولوب فضله اوله‌رق بوکا قارشی انکلتره‌نك تعقیب ایتمکده اولدیغی مسلك دخی بوتأثیرك دها زیاده کسب شدت ایتمسنی موجب اولمشدر . ره‌فورمیستلر حرب عمومی‌یه اشتراك ایتمش اولمسندن طولایی سالاندرانك حرکتنه اظهار حیرت ایتمکده‌درلر. حالبوکه اونلر حکومته مظاهرت ایتمك وظیفه‌سیله مکلف اولدقلرینی بیلمیورلر » .

سوسیالیست فرقه‌سی اعضاسندن موسیو غرازیا بتون سوسیالیستلرك اساس اعتباری ایله حربه علیهدار اولدقلری وبناءً علیه حربك بشقه صحنه‌لرده نقلنه مخالف بولندقلرینی سویلدکدن صکره شوصورتله ختم مقال ایلمشدر: « شمدی هرشیدن اول حربك پك آز مدت دوام ایده‌جکنه وایتالیانلرك سهولتله نائل موفقیت اوله‌جقلرینه دائر خلق اقناعه غیرت ایدنلری مسئول طوته‌لی . لاحق قابینه بصیرت ودوربینیدن محروم اولدیغی هرصورتله اثبات ایتدی . ایتالیا حکومتی هیچ بروقت شمدی انکلتره‌نك تحت نفوذنده بولندیغی کبی اقتصاداً وسطی آوروپا حکومتلرینك تحت نفوذنده بولنمامشدر . بونك اصل سببی حکومتك اقتدارسزلغنده آرامق اقتضا ایدر » . بعده موی الیه پارسده انعقاد ایده‌جك اولان قونفرانسدن بحثله اونك حربدن صکره ایتالیانك کمرك اصولنه برضرر ایراث ایتمه‌سی ایچون حکومتك شدیدن اقتضا ایدن تدابیر احتیاطیه‌یه مراجعت ایلمسی آرزوسنی اظهار ایتمشدر .

☸ وردون سقوط ایدرسه — برلین ، ۱۰ مارت — آمستردامدن اشعار ایدیلیور : فرانسه‌نك آمستردام سفیری وردون سقوط ایتدیکی تقدیرده فرانسز قابینه‌نك استعفا ایده‌جکنی بیان ایتمشدر . ـ برلین هیئت استخباریه‌سی ـ

☸ عکس تأثیر ایتمش ! — برلین ، ۱۰ مارت [م . آ] — فرانسزلرك (وه‌ردون) ملحمه‌سنه نه قدر اهمیت ویردکاری موصلك عدم مساعده‌سنه رغماً ایتالیانلرك بشنجی (ایزونزو) ملحمه‌سنه باشلادقلرندن پك ایی آکلاشلمقده‌در. (لوئیجی بارزینی) « قوریه‌ره دللاسر » غزته‌سنده بوملحمه‌یی « وه‌ردون اوزرینه عکس تأثیر محاربه‌سی » دیه توصیف ایلمشدر.

☸ فرانسه‌ده طیاره قضالری — برلین ، ۱٤ مارت [ق] — پارسدن اشعار ایدیلیور: تان غزته‌سنك بیاننه نظراً شهرحالك اون ایکنجی کونی مدهش طیاره قضالری وقوع بولمشدر . برسطحلی برطیاره ارن‌نوویل طیاره میداننده سقوط ایدرك درونده بولنان ایکی عسکری طیاره‌جی تلف اولمشلردر . دیکر بر عسکری طیاره‌جی دخی اتامبه جوارنده سقوط ایدوب تلف اولمشدر .

☸ آولونیا وایتالیانلرك اندیشه‌سی — لوغانو ، ۱٤ مارت [ق] — هرنه‌قدر آوستریا ـ مجار قطعاتنك ویوسایه واصل اولدقلرینی ناطق آوستریا ـ مجار تبلیغ رسمیسی ایتالیا مطبوعاتنده نشر ایدلمش ایسه‌ده ، بر قسم مطبوعات آولونیا حقنده‌کی اندیشه‌یی ستروکتم ایده‌میور.

☸ آولونیا مسئله‌سی — برلین ، ۱۵ مارت [ع . ل] — لوغانودن اشعار ایدیلیور: اسعد طوپطانی تریبونا غزته‌سی ارکان تحریریه‌سندن برینه آولونیانك مدافعه‌سی قولای اولدیغنی وفقط آوستریالیلرك آغیر بطاریه‌لرینی نقل ایتمکله موفق اولدقلری تقدیرده شهری ضبط ایده‌بیله‌جکلرینی بیان ایتمشدر .

☸ بر تکذیب — برلین ، ۱٤ مارت [ق] — دەیلی تلغراف یازییور . آلمانیا حکومتنك میرآلای هاوزك وساطتیله آمریقا رئیس جمهوری موسیو ویلسونه صلح شرائطنی تکلیف ایتمش اولدیغنه دائر آمریقا غزته‌لرنده کورولن حوادث قطعیاً بی‌اصل واساسدر .

☸ آوستریاده اون سکز تولدیلرك عسکرلکی — ویانه ، ۱٤ مارت [ق] — کله‌جك مایسك اوچنجی کوننده اعتباراً ۱۸۹۸ تولدیلرینك معاینهٔ ابتدائیه‌لرینه باشلانه‌جقدر .

☸ آمریقا افکار عمومیه‌سنك اندیشه‌سی — برلین ، ۱۵ مارت [ع . ل] — نویورقده منتشر بر غزته مکسیقا سفیرینك بر مداخله مقدمه‌سی اولمسندن قورقیور . جنرال قارازا ایله اهالینك خط حرکتی اوزرینه آمریقاده اندیشه کیت کیده کسب شدت ایتمکده‌در .

☸ انکلتره‌ده زراعت مسئله‌سی — برلین ، ۱۵ مارت — برلینسکه تیداند غزته‌سنك بیاننه نظراً انکلتره‌نك یکی اخذ عسکر اصولی انکلیز زراعتنه بیوك برضربه اوله‌جقدر .

ـ برلین هیئت استخباریه‌سی ـ

☸ سابق بلچیقا خارجیه ناظرینك وفاتی — برن ، ۱٤ مارت [ق] — بلچیقانك سابق خارجیه ناظری موسیو داوینیون مزولاً وفات ایتمشدر .

☸ اسعد طوپطانی سرسری — ویانه ، ۱٤ مارت [م . آ] — اسعد طوپطانی رومایه عودته مجبور اولمشدر . بوعودته سبب فرانسزلرك صوقومی مونته‌قارلوده پاره قازانمغه چیقمش برسرسری طرزنده تلقی ایله استقبال ایتمکه باشلاملریدر .

☸ آلمان بحریه ناظرینك استعفاسی — برلین ، ۱٦ مارت [م . آ] — آلمان دونغماسنی تنسیق ایدن وآلمانیا ایمپراطورلغی بحریه نظارتنك رأسنده بولنان غروس آمیرال (تیرپیچ) ك استعفاسی مشارالیهك خدمات عظیمهٔ تاریخیه‌سی حقنده برچوق تظاهرات تقدیرکارانه‌یه وسیله تشکیل ایتمشدر . حرب حاضر وقوعاتیله ثابت اولدیغی اوزره مشارالیهك همتیله آلمانیا دونغماسی غایت بیوك بر قیمت واهمیت اکتساب ایلمشدرکه بو حقیقت هرطرفده تصدیق واعتراف اولنمقده‌در . بناءً علیه مشارالیهك چکیلمسنه هرطرفده اظهار تأسف ایدلمکده وابراز ایلدیکی خدمات فوق‌العاده‌دن طولایی شخصنه قارشی بیان شکران ایدلمکده‌در.

غروس آمیرال (تیرپیچ) ك یرینه تعیین اولنان آمیرال (فون قاپه‌له) اوزون مدت (تیرپیچ) ك رفیق مساعیسی اولدیغندن بحریه نظارتنده وقوع بولان تبدلك شمدی‌یه قدر آلمانیا طرفندن محاربات بحریه‌ده تعقیب اولنان اصولك تبدلنه بادی اولیه‌جغی محقق فرض اولنمقده‌در . آمیرال (قاپه‌له) ایلك دونغما لایحهٔ قانونیه‌سندنبری بحریه نظارتی اموری ایله مشغول بولنمش وسنه‌لردنبری غروس آمیرال (تیرپیچ) ك صاغ الی مقامنده عد ایدلمشدر. بحریه ناظر جدیدك نظارت مذکوره‌نك هردرلو امور وخصوصاتنه وقوف کلیسی واردر .

آمیرال (قاپه‌له) نك تشبثات خصوصنده حائز اولدیغی فوق‌العاده قدرت واستعداد اوزرینه آلمان بحریه‌سی مشار الیهه تماميله امنیت واعتماد ایده‌بیلیر . آمیرال (قاپه‌له) (رایخشتاغ) ده اوته‌دنبری بحریه لایحهٔ قانونیه‌لرینی مدافعه‌یه مأمور ایدلمش اولدیغندن آلمان پارلمنتوسی حیاتنه دخی اشنا بولنمقده‌در .

غروس آمیرال (تیرپیچ) ك یرینه آمیرال (قاپه‌له) نك تعیین ایدلمسی آلمانیا بحریه‌سی اداره‌سنده شمدی‌یه قدر تعقیب اولنان اصولك بوندن صکره دخی کمال غیرت ایله ادامه ایدیله‌جکنه وبالخاصه تحت‌البحر محارباتنك آلمانیا طرفندن بی‌طرف حکومانه تبلیغ اولنان مخطره‌یه توفیقاً اجرا اولنه‌جغنه بر دلیل تشکیل ایتمکده‌در.

حوادث داخلیه

حضوره قبول — شیخ‌الاسلام خیری افندی حضرتلریله خارجیه ناظری خلیل بك افندی بوکون حضور شاهانه‌یه قبول بیورلمشلردر .

☸ شورای دولتده — شورای دولت هیئت عمومیه‌سی بوکون اجتماع ایدرك قانون لایحه‌لری ایله اصحاب مصالحه عائد بعض اوراقی تدقیق ایتمشدر .

☸ توجیهات — اطنه والیسی مدحت ووان والیسی جودت بك افندیلرك اجرای بجاپشلرینه ، سروج قائمقاملغنه بنیان حمید قائمقامی علی فائق، مدیات قائمقاملغنه شمدینان قائمقامی شکری ، نوشهر قائمقاملغنه موطکی قائمقامی ذکی ، قلعه‌جك قائمقاملغنه شروان قائمقامی امین حسیبی بکارك نقللرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شرفصدور بیورلمش وادارهٔ عمومیهٔ داخلیه مدیریتی معاونلکنه معاون ثانی حسن تحسین ومعاون ثانیلکنه ادارهٔ مذکوره قلمی ممیز اولی ذکی وممیزلکنه قلم مذکور خلفاسندن سامی بکلر تعیین قلنمشلردر . ـ تقویم وقایع ـ

☸ تبلیغات — خارجیه نظارتی قلم مخصوص کاتبی محمد صادق بکه آلمانیا دولتی طرفندن ویریلن دردنجی رتبه‌دن اغل وروژ وآوستریا دولتی جانبندن اعطا قلنان بشنجی رتبه‌دن فرانسوا ژوزف نشانلرینك قبول وتعلیقنه رخصت ویرلمشدر . ـ تقویم وقایع ـ

☸ اقتصادیات مجموعه‌سی — اقتصادیات مجموعه‌سنك اوچنجی صاییسی انتشار ایتمشدر . تکین آلپ بکك مسکوکات مسأله‌سی حقنده تدقیقاته مستند جدی بر مقاله‌سی ایله پوسته وتلغراف نظارتی قلم مخصوص مدیری غالب خالدون بکك زراعتمزك وضعیت حاضره‌سی حقنده‌کی قیمتلی بر تدقیقی ومحمد ثریا بکك چکرکه‌لر حقنده ویرمش اولدیغی قونفرانسك خلاصه‌سی ایله سائر نافع مقالات بولندیغی کبی مملکتمزده‌کی عثمانلی آنونیم شرکتلری حقنده مفصل معلوماتی حاویدر . توصیه ایدرز .

اوکزده‌کی مارتك دردنجی جمعه کونی بایزیدده تورك اوجاغنده ساعت ایکیده خانملره (چوجوق تیاتروسی) کونی موسیقی وشارقیلر.

(۱) خالده ادیب خانمك (کنعان چوبانلری) عنوانلی اوچ پرده‌لك تاریخی اویونی قدیم کسوه‌لرده کینمش اون سکز چوجوق طرفندن اوینانه‌جق .

(۲) بیوك تورك بسته‌کاری محمد بها بکك (نسترن) اوپره‌سندن برپارچه‌یی تغنیده ممتاز ایکی کنجمز اوپونله تغنی ایده‌جکدر .

(۳) چوجقلر طرفندن مصر تاریخنه دائر (اسفنکس) قارشیسنده نشیده‌لر ترنم ایدیله‌جکدر.

بواقشام لوکسنبورغ سینه‌ماسنده « اسوئتا اسپنیا » ۲۰۰۰ مترو ، برمقدمه ودرد قسم. بوفجیع درامك باشلیجه رولی فرانسه‌سقا برتینی اوینامقده‌در. کوزلری الم ونفرت ومحبتله مالی اولان اسوئتا اسپنیانك باشلیجه خاصه‌سی ایی وفنا ، حلیم وخرچین ، حرارتلی و صغوق ، ضعیف وحدتلی ، اندیشناك ومحسوس اولمقدن عبارتدر .

ضایع وثیقه — وثیقهٔ عسکریه‌می بدل نقدی مقبوضلری وسائر اوراق واون ایکی لیرای عثمانی ایله بر مصر تحویلاتی حاوی جزدانمی ضایع ایتدم‌بولان پاره‌لری آلیقودقدن صوکره اوراق سائره‌یی غلطه‌ده خویار خاننده ۷۳ نومروده دعوی وکیلی صاوا افندی‌یه تسلیم ایتسون . سلوری فنارندن خریستودول اوغلی

بهاری

یکرمی بش عدد قوچی بدلنه مقابل ۱۷ کانون ثانی ۳۳۰ تاریخنده تکالف حربیه قومیسیونندن آلدیغم بشیوز غروشلق مضبطه‌سنی ضایع ایتدیکمدن دیکرینی آلمق اوزره قومیسیونه مراجعت ایله‌دم مذکور مضبطه‌نك حکمی اولمادیغنی اعلان ایدرم .

زیتون باغ اسکله‌سنده

واسیلاکی اسقارلاطو

شهرامانتی لوازم مدیریتندن :

نظافت فنیه حیواناتنه مقتضی یدی‌یوز بیك کیلو صمان تاریخ احاله‌دن اعتباراً برسنه مدت ظرفنده اعطا اولنمق اوزره موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهر حالك اون یدنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه وبدلی حد لایقنده کورلدیکی تقدیرده یکرمی برنجی بازارایرتسی کونی‌ده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن شرائطنی آکلامق ایستیانلرك جمعه‌دن ماعدا هرکون طالب اوله‌جقلرك‌ده یدی‌یوز بیك کیلو صمان بدلنك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً شهر امانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری . ۲

*. نظافت فنیه حیواناتی ایچون مقتضی یدی یوز بیك کیلو آرپه تاریخ احاله‌دن اعتباراً برسنه مدت ظرفنده اعطا ایدلمك اوزره موقع مناقصه‌یه وضع اولنمش وشهرحالك اون یدنجی پنجشنبه کونی احالهٔ اولیه وبدلی حد لایقنده کورلدیکی تقدیرده یکرمی برنجی بازار ایرتسی کونی‌ده احالهٔ قطعیه اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن شرائطنی آکلامق ایستیانلرك جمعه‌دن ماعدا هرکون طالب اوله‌جقلرك‌ده یدی‌یوز بیك کیلو آرپه بدلنك یوزده اونی نسبتنده تأمینات اقچه‌سنی مستصحباً شهرامانتی لوازم مدیریتنه مراجعت ایلملری .

مدیر مسئول : محمد صلاح‌الدین